

18
紀元221~235年

柏楊版資治通鑑

三國鼎立

統爭之戰

諸葛亮七擒孟獲

東吳出海

鄧艾克蜀、平涼

諸葛亮北伐
上「前後出師表」

諸葛亮二世祁山
病歿五丈原



18

紀元221~235年

柏楊版資治通鑑

三國鼎立

魏爭之戰

諸葛亮七擒孟獲

東吳出海

尋找南洲、西洲

諸葛亮北伐

上/前後出師表

諸葛亮二出祁山

斬魏五丈原



柏楊版／資治通鑑 第十八冊

三國鼎立

七版校正

❖ 遠流出版公司

柏楊版／資治通鑑

第十五冊 黃巾民變

通鑑圖粹

張香華輯

柏楊版／資治通鑑

柏楊譯

前言

二世紀六〇年代

●官官橫暴

宦官即仗與皇帝劉志的咬臂之盟，權傾一時，家族紛紛竄升各地官員，毒手無孔不入……
一日，宦官徐璜作強娶民女未遂，索性綁架民女，以人爲靶，用箭發射，極盡戲謔之能事。

●張成大獄興起

京師算命仙張成，占卜得知將有大赦，於是命其子殺人。父子同遭京畿衛戍總司令李膺逮捕。
不久，卜卦果然應驗，政府頒下敕令，然而李膺仍將張成父子處斬。

●桓帝劉志卒，獄帝劉宏立

193

二世紀八〇年代

●黃巾民變

鉅鹿人張角，以法術替人治病，教授門徒，進而擁兵自重，圖謀甲子年起兵叛變，遂命門徒在首都洛陽各大門，用白石灰書寫「甲子」字樣。
一時京師惶恐，草木皆兵，皇帝下詔逮捕，張角被迫連夜發出緊急號令……

●五斗米教起兵

巴郡人張修，也以法術治病，只是病人須出五斗米，因此稱「五斗米教」。
八四年秋，張修也起兵叛變，政府稱之爲「米賊」。

●陽球、王甫、段熲、劉郃、陳球相繼慘死

在御花園設立「西園官邸」去開出賣官爵，價格依官位大小而定，付款方式，可一次付清，也可辦分期付款……

柏楊版／資治通鑑

第十八冊 三國鼎立

通鑑圖粹 張香華輯

歷史的沉思

柏楊版／資治通鑑 司馬光編著 柏楊譯

前言

三世紀二〇年代

● 猋亭之戰・火燒四十餘營

劉備爲替關羽復仇，向東吳宣戰……
大軍進抵猋亭，連營百里，與東吳僵持
半年不下，東吳將軍陸遜命士卒各執
一束茅草，採取火攻，在大勢蔓延下，
全面攻擊，連破四十餘營……
蜀漢將敗兵重裝的鐵甲，堆到隘口焚燒，
阻斷追兵，蜀僥倖黑夜逃走……

● 諸葛亮七擒孟獲

諸葛亮生擒蠻族首領孟獲，諸葛亮領他參觀

三〇年，孫權不顧上大將軍陸遜勸阻，
派衛溫、諸葛直，率水軍步隊一萬人，
浮海尋覓傳說中的夷洲、甌洲……
年後……

士卒傳染瘟疫，死亡達十之八九，
然並未發現夷洲，只抵達傳說中的夷洲，
掠奪數千人，返國……
孫權大怒，斬衛溫、諸葛直。

● 諸葛亮一出祁山・病逝五丈原

諸葛亮招撫南蠻後，對曹魏帝國，先後
發動五次攻擊……

第一次戰役時，魏延提出極具冒險性的
子午谷大戰略，超出了諸葛亮穩健的性格，
蜀漢終於在街亭大敗……

從此，曹魏有了暇備，蜀漢的攻擊，
對曹魏而言，不過隔山打牛……

年後三次出兵，唯一的一次勝利，只奪取
了曹魏兩郡，餘皆因糧盡而還，功敗垂成。
鑒於萬山叢林，糧運不繼，諸葛亮決定
改採屯田政策……

第五次出兵，進入魏縣，沿渭水南岸屯紮，
養精蓄銳，待勢而發……

「你看我們的太事如何？」

孟獲說：「不過如此而已，如果我再戰，取勝易如反掌。」

諸葛亮大笑，釋放孟獲，命他捲土重來……

經過六擒六縱；第七次生擒，諸葛亮又下令釋放。

這時，孟獲卻堅持不願再走……。

●諸葛亮北伐·上《前後出師表》

二二七年，諸葛亮訪攻曹魏。

臨行，泣涕上書皇帝劉禪（前出師表），

表明心跡，蜀漢軍進至街亭，為曹魏軍所敗。

翌年，諸葛亮再上書（後出師表），

二度攻擊曹魏，不幸糧盡引還……。

149

三世紀三〇年代

●東吳派軍深入東方大海尋求 夷洲、賣洲

236

通鑑廣場 柏楊主持

錯字絕無僅有（楊乃藩）

車轅●王允●袁紹袁術（王鴻鈞）

一千元贈書（石佳雄）

醜陋不醜陋●為什麼不比較（胡振海）

談醜陋的中國人（陳文和）

強大與幸福（桂儉）

兩種制度的困擾和選擇（朱熙泉）

■封面人物／蜀漢，諸葛亮

■封底繪圖 神和氏

柏楊版資治通鑑[®]

三國鼎立

原 著 / 司馬光

譯 者 / 柏楊

發行人 / 王榮文

出版者 / 遠流出版事業股份有限公司

臺北市汀州路三段184號七樓之五

郵撥 / 0189456-1 電話 / (02)365-3707 傳真 / (02)365-8989

台灣總代理 / 信報股份有限公司 電話 / (02)365-1212 傳真 / (02)365-7979

香港總代理 / 有成書業有限公司 電話 / 558-0288 傳真 / 558-2101

法律顧問 / 王秀哲律師

排 印 / 優文印刷股份有限公司 電話 / (02)262-2379

1985(民74)年3月初版 1993(民82)年10月十六版

行政院新聞局局版臺業字第1295號

版權所有・謄印必究 Printed in Taiwan

(缺頁或破損的書，請寄回更換)

定價：每冊180元（平裝版全套72冊）

ISBN 957-32-0841-5

通鑑圖粹



孫權是中國歷史上把首都建立在南京的第一人，這個城市有一連串美麗的名稱：秣陵、金陵、建康，直到今天的「南京」。——在地理位置上，它應稱為「東京」才對，因為在它之南，還有更廣大的國土。本圖是向南京的中華門，十足古蹟風味。

(本圖由戶外生活公司提供)



舊天，曷具有極！」一幅英雄之死場景，使人感懷，而今山川依舊，已難尋昔日大軍連營蹤跡。右圖是五丈原武侯祠大門，兩句對聯，追憶英雄事業。左圖是五丈原碑，容後人排經細讀。（本圖由戶外生活公司提供）



五丈原古戰場，位於陝西省眉縣稍南，二三四年，諸葛亮大軍進駐，準備繼續北伐，而忽然病倒，逝世之前，強支病體，令左右扶上小車，出寨遍觀名營，自覺秋風吹面，徹骨生寒，長嘆說：「再不能臨陣討賊矣！悠悠



位於成都的諸葛亮廟(武侯祠)，事實上這是劉備廟，前殿祀劉備、關羽、張飛、趙雲等，後殿祀諸葛亮跟他的為國盡忠的兒子諸葛瞻等。杜甫詩云：「丞相祠堂何處尋，錦官城外柏森森；映階碧草自春色，隔葉黃鸝空好音。三顧頻煩天下計；兩朝開濟老臣心；出師未捷身先死，長使英雄淚滿襟。」對聯中「一對足千秋」的「對」，指「隆中對策」。

(本圖由戶外生活公司提供)

歷史的沉思

一條延續並不斷修正前人經驗的河流。

臨流對照，許多人和許多事是熟悉的，但又有許多人和許多事讓人感到陌生、駭異、費解。

最奇妙的是河流沛然奔躍的聲音，那是人類智慧與腳步的合唱。

——季季（作家）

*

人在擁有能力回憶自己的成長時，就知道歷史注定是許多充滿重大或不平常事件過去的累積，至於瑣碎細節的部份已消失，然而造成歷史的主因往往往是後者。

——劉克襄（詩人）

*

歷史是無數活生生的例子，除了時空改變外，難得有例外；歷史是無限死沉沉的資料，除了形式不同外，愈累積愈多；到底，歷史是故事，還是八股？到底，是人類要對歷史負責，還是歷史要對人類負責？

——蘇拾平（工商副刊主任）

*

動不動就把歷史抬出來作「證據」的人，似乎忘記了一件事：歷史無非是斷簡殘篇。從斷簡殘篇裏再斷章取義，哪裏能證明什麼東西？

——陳正益（工商週日版主編）

您對「歷史」一定有話想說。

歷史是什麼？歷史有什麼用？不論您的答案是肯定或否定，都請依您親身的體驗，用精簡、雋永的文字寫下，不論五個字，或五百個字。一經採用，每則致酬五〇〇元。

來稿請寄：臺北市汀州路七八二號七樓之六「柏楊版／資治通鑑

雜誌社」編輯部。